



**МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ
ТА СТРАТЕГІЧНИХ КОМУНІКАЦІЙ УКРАЇНИ**

Н А К А З

Київ

від _____ 20 ____ р.

№ _____

Про передачу на постійне зберігання
до Державного бібліотечного фонду
України повернених в Україну
німецькою стороною 8 книг

Відповідно до статті 3 Закону України «Про вивезення, ввезення та повернення культурних цінностей», частини третьої статті 13 Закону України «Про культуру», частини першої статті 17 Закону України «Про бібліотеки і бібліотечну справу», абзацу третього підпункту 103² пункту 4 Положення про Міністерство культури та стратегічних комунікацій України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 жовтня 2019 року № 885, листа Посольства України у Федеративній Республіці Німеччина від 25.04.2025 № 61212/14-840-49267 (реєстр. в МКСК 25.04.2025 за № 3422/05-25), листів Національної бібліотеки України імені Ярослава Мудрого від 04.06.2025 № 398/11-11 (реєстр. в МКСК 04.06.2025 за № 15446/06-25), Київського національного університету імені Тараса Шевченка від 06.06.2025 № 01/814-11 (реєстр. в МКСК 06.06.2025 за № 15738/06-25), Національної музичної академії України імені П. І. Чайковського від 11.06.2025 № 983 (реєстр. в МКСК 11.06.2025 за № 15980/06-25), резолюції Міністра культури та стратегічних комунікацій України М. С. Точицького від 20.06.2025 до доповідної записки заступника Міністра культури та стратегічних комунікацій України С. С. Беляєва від 13.06.2025 № 404/113/41-25

НАКАЗУЮ:

1. Передати на постійне зберігання з віднесенням до Державного бібліотечного фонду України повернені в Україну громадянкою Федеративної Республіки Німеччина Барбарою Брейзах 8 книг, а саме до:



СЕД АСКОД Міністерство культури та стратегічних комунікацій України
ДОКУМЕНТ № 587 від 16.07.2025
Сертифікат [3FAA9288358EC00304000000E5F539004FD8D800](#)
Підписувач [Точицький Микола Станіславович](#)
Дата підписання: [16.07.2025](#)
Дійсний з [11.09.2024 0:00:00](#) по [10.09.2026 23:59:59](#)

1) Національної бібліотеки України імені Ярослава Мудрого:

Swift's ausgewählte humoristische Werke. Aus dem Englischen übersetzt und mit der Geschichte seines Lebens und Wirkens bereichert von Dr. Franz Kottenkamp. Erster Band: vermische prosaische Schriften. – Stuttgart: Scheible, Rieger & Sattler, 1844 (Вибрані гумористичні твори Свіфта / Франц Котенкамп. – Штутгарт, 1844 р.);

Die orientalischen Literaturen: mit Einleitung: die Anfänge der Literatur und die Literatur der primitiven Völker / Erich Schmidt u. a.: – Berlin und Leipzig: Druck und Verlag von B. G. Teubner, 1906 (Східні літератури: початки літератури та література первісних народів / Еріх Шмідт та ін. - Берлін; Лейпциг, 1906 р.);

2) Бібліотеки Національної музичної академії України імені П. І. Чайковського:

Briefwechsel zwischen Wagner und Liszt. Erster Band / Wagner, Richard: vom Jahre 1841-1853. – Leipzig: Breitkopf und Härtel, 1887 (Обмін листами між Вагнером і Лістом: 1 том, 1887 р.);

Bulthaupt, H. Dramaturgie des Schauspiels: I. Band: Lessing, Goethe, Schiller, Kleist. Zehnte neu gearbeitete Auslage. Mit dem Bildnis des Verfassers. – Oldenburg und Leipzig, 1905 (Драматургія вистави / Гайнріх Бультаупт: том 1, 1905 р.);

Chamberlain, H. S. Richard Wagner: Neue Ausgabe. – München: Verlagsanstalt F. Bruckmann A.-G., 1901 (Чемберлен, Г. С. Ріхард Вагнер, 1901 р.);

3) Наукової бібліотеки ім. М. Максимовича Київського національного університету імені Тараса Шевченка (за згодою):

Geschichte der Griechischen Litteratur, von der frühesten mysthischen Zeit bis zur Einnahme Constantinopels durch die Türken / M. S. Friedr. Schoell, Nach der 2. Auflage aus dem Französischen übersetzt, mit Berichtigungen und Zusätzen des Verfassers und des Uebersetzers, von Dr. Moritz Pinder, Gustos der Königlichen Bibliothek zu Berlin; Zweiter Band. - Berlin: Duncker und Humblot, 1830 (Історія грецької літератури / М. С. Фрідр. Шоль; том 2, 1830 р.);

Geschichte der Griechischen Literatur, von der frühesten mysthischen Zeit bis zur Einnahme Constantinopels durch die Türken / M. S. Friedr. Schoell, Nach der 2. Auflage aus dem Französischen übersetzt, mit Berichtigungen und Zusätzen des Verfassers und des Uebersetzers, von Dr. Moritz Pinder, Gustos der Königlichen Bibliothek zu Berlin; Dritter Band. – Berlin: Duncker und Humblot, 1830 (Історія грецької літератури / М. С. Фрідр. Шоль: том 3, 1830 р.);

Rohde, E. Psyche. Seelencult und Unsterblichkeitsglaube der Griechen. – Freiburg i. B. und Leipzig: Akademische Verlagsbuchhandlung von J. C. B. Mohr (Paul Siebeck). – 1894 (Психіка. Культ душі і віра в безсмертя греків / Ервін Роде, 1894 р.).



2. Департаменту захисту та збереження культурної спадщини (Шорніков В. О.) у місячний термін забезпечити передачу Національній бібліотеці України імені Ярослава Мудрого, Бібліотеці Національної музичної академії України імені П. І. Чайковського, Науковій бібліотеці ім. М. Максимовича Київського національного університету імені Тараса Шевченка зазначених у пункті 1 цього наказу книг.

3. Контроль за виконанням цього наказу покласти на заступника Міністра С. С. Беляєва.

Міністр

Микола ТОЧИЦЬКИЙ



СЕД АСКОД Міністерство культури та стратегічних комунікацій України
ДОКУМЕНТ № 587 від 16.07.2025
Сертифікат 3FAA9288358EC00304000000E5F539004FD8D800
Підписувач Точицький Микола Станіславович
Дата підписання: 16.07.2025
Дійсний з 11.09.2024 0:00:00 по 10.09.2026 23:59:59